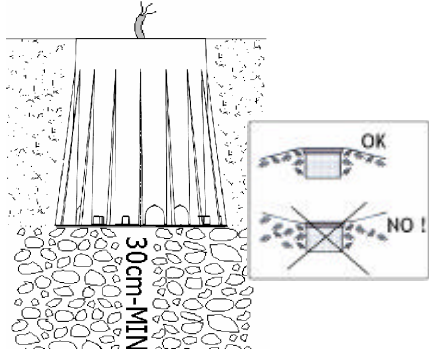


I	Per l'installazione rivolgersi a personale specializzato. Togliere tensione prima di procedere. Effettuare pulizia generale periodica . Conservare il presente foglio d'istruzioni anche dopo l'installazione.
GB	Installation should be made by qualified electrician, before commencing installation, isolate the mains supply lead. Regular general cleaning is recommended. Retain these instructions for future reference.
F	Pour l'installation s'adresser a personnel spécialisée. Isoler la tension avant de procéder. Nettoyer le luminaire périodiquement. Conserver ces instructions aussi après l'installation.
D	Der Einbau der Leuchte sollte nur durch einen Elektrofachmann erfolgen, die AnschluBleitung isolieren, bevor die Montage vorzunehmen. Allgemeine periodische Reinigung wird empfohlen. Montageanleitungen für zukünftige Verwendung einbehalten.
E	Dirigirse a personal especializado para la instalación. Desconectar la tensión antes de proceder. Efectuar una limpieza general periódica. Conservar esta hoja de instrucciones incluso después de la instalación.



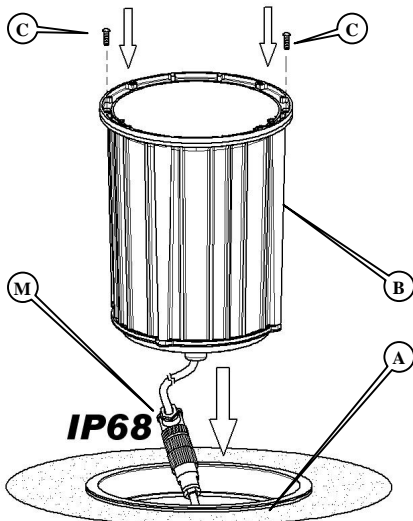
(I) Fissare a terra il cestello con cemento avendo cura di tenerlo allineato ed a filo pavimento. Garantire un buon drenaggio nella zona sottostante la lampada (almeno 30 cm).

(GB) Recess the protection cage into the concrete, taking care this is correctly aligned with the ground level. A proper draining area underneath is also recommended (30 cm).

(F) -Créer un trou dans le sol en prévoyant sur le fond du gravier pour le drainage sur au moins 300mm (voir Fig.1)

(D) Das Schutzhör korrekt mit dem boden abgefluchtet einbetonieren, die geeignete Entwässerung unter dem Gerät zusichern (30 cm).

(E) Sujetar la jaula al suelo con cemento teniendo cuidado de que quede bien alineada. Garantizar un buen drenaje de la zona por debajo de la lámpara (al menos 30 cm).



I -Prendere il corpo (B) dell'apparecchio ad incasso già fornito di cavo di alimentazione (H07RN-F 3x1mm² <HAR>) e cablarlo alla linea della rete elettrica tramite un sistema (M) che garantisca il grado di protezione **IP68 (non in dotazione)** .

Inserire il tutto all'interno del pozzetto (A) e fissare il corpo(B) al pozzetto (A) serrando a fondo due viti A2 (C) mostrato in Figura, applicare lampadina corrispondente a quanto indicato in etichetta, accendere l'apparecchio e farlo funzionare in queste condizioni per almeno 2/3 ore. (Assicurarsi che vi siano i requisiti minimi di sicurezza). Ad apparecchio freddo procedere all'applicazione del vetro fissando l'anello in alluminio al corpo con le viti M5x16 (max 3 N/m).

GB -Take the body (B) of the slot-in equipment complete with feed cable (H07RN-F 3x1mm² <HAR>) and connect it to the mains using a system that guarantees class **IP68 protection (not supplied)**.

Insert everything into the well (A) and fix the body (B) to the well (A) using the two A2 screws (C) as shown in the scheme. Fit the proper bulb in compliance to what indicated on the label, to light the lighting fixture and leave it light on for minimum 2/3 hours (Ensure to respect safety procedure)

When lighting fixture is cold, fit the glass fixing the steel trim to the housing with the screws M5x16 (max 3 newton/meter).

F -Prendre le corps (B) de l'appareil à emboîter déjà muni de câble d'alimentation (H07RN-F 3x1mm² <HAR>) et le connecter à la ligne du réseau électrique à travers un système garantissant un degré de protection **IP68 (n'est pas fournie en dotation)**.

Introduire le tout dans le puisard (A) et fixer le corps (B) au puisard (A) en serrant à fond de vis A2(C) comme le montre la Fig. Introduire l'ampoule **qui n'est pas fournie en dotation** avec l'appareil. Monter exclusivement des ampoules de puissance et de type conformes aux données indiquées sur la plaque d'identification de l'appareil. Allumer l'appareil et le laisser fonctionner pour 2-3 heures. (S'assurer qu'ilya les demandes de sécurité nécessaires). Quand l'appareil s'est refroidit poser le diffuseur et visser l'anneau en serrant (3 N/m) les vis sur le corps

D - Das Gehäuse (B) des schon mit Stromkabel (H07RN-F 3x1mm² <HAR>) gelieferten eingelassenen Geräts nehmen und über ein System, das den Schutzgrad **IP68** gewährleistet, mit dem Stromnetz verkabeln (**nicht im Lieferumfang enthaltene**).

Alles in den Schacht (A) einsetzen und das Gehäuse (B) am Schacht (A) befestigen und die beiden Schrauben A2 (C) wie in Abb.dargestellt.

Als das Gebäude in der Einbauhülse mit den geeigneten Schrauben eingebaut worden ist, bauen die empfohlene Wattage Lampe ein; dann das Licht zwei oder drei Stunden lang brennen lassen.

(sich versichern dass es das mindeste Sicherhafterfordnis gibt). Das Gerät abkühlen und das Glass durch den Alluminiumsring mit den Schrauben M5x16 einsetzen. (max 3 Newton/Meter

E - Tomar el cuerpo (B) del aparato a empotrar ya dotado con el cable de alimentación (H07RN-F 3x1mm² <HAR>) y conectarlo a la línea de la red eléctrica por medio de sistema que garantice el grado de protección **IP68 (no entregada en dotación)**.

Introducir el conjunto en el interior de la arqueta (A) y fijar el cuerpo(B) a la arqueta (A) apretando a fondo dos tornillos A2(C) como se muestra en la Figura

Después de haber introducido y sujetado el cuerpo al pozo con los tornillos correspondientes, colocar una bombilla que no tenga más Watt de los indicados en la etiqueta. Encender el dispositivo y hacerlo funcionar en estas condiciones como mínimo durante 2/3 horas (cerciorarse de que se cumplan los requisitos mínimos de seguridad). Colocar el cristal, con el aparato frío, fijando el anillo de aluminio al cuerpo con los tornillos M5x16 (máx 3 N/m).

